



comune di trieste  
giunta comunale

**VERBALE DELLA DELIBERAZIONE**  
**n. 108 dd. 24 MARZO 2025**  
**[Seduta svoltasi in presenza presso l'Ufficio del Sindaco]**

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE **SI**

DIREZIONE GENERALE
COORDINAMENTO AMMINISTRATIVO GABINETTO DEL SINDACO

Prot. GAB - 12/2/22/6 - 2024 (817)

**OGGETTO:** Approvazione della coorganizzazione con la Comunità Religiosa Serbo - Ortodossa per la realizzazione del concerto dell'Ensemble nazionale di danze popolari e canti della Serbia "Kolo". Concessione di n. 1 giornata a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Stabile del F.V.G. "Il Rossetti" in data 13.05.2025.

Adottata nella seduta del 24/03/2025

Presenti i componenti di seguito indicati:

		Presente / Assente
Roberto Dipiazza	Sindaco	Presente
Serena Tonel	Vice Sindaco	Presente
Elisa Lodi	Assessore	Presente
Everest Bertoli	Assessore	Assente
Giorgio Rossi	Assessore	Assente
Sandra Savino	Assessore	Assente
Maurizio De Blasio	Assessore	Assente
Stefano Avian	Assessore	Presente
Michele Babuder	Assessore	Presente
Massimo Tognolli	Assessore	Assente
Caterina de Gavardo	Assessore	Presente

Partecipa il Vice Segretario Generale **dott. Fabio LORENZUT.**

Verificato il numero legale, assume la presidenza il Sindaco **Roberto DIPIAZZA.**

**ATTESTAZIONI:** ai fini dell'**art. 1 della L.R. 21/2003** e successive modificazioni ed integrazioni l'atto viene pubblicato all'**Albo Pretorio** dal 29/03/2025 al 12/04/2025.

**DIREZIONE GENERALE  
GABINETTO DEL SINDACO**

Prot. Corr. n. GAB - 12/2/22/6 - 2024 (817)

**Oggetto:** Approvazione della coorganizzazione con la Comunità Religiosa Serbo - Ortodossa per la realizzazione del concerto dell'Ensemble nazionale di danze popolari e canti della Serbia "Kolo". Concessione di n. 1 giornata a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Stabile del F.V.G. "Il Rossetti" in data 13.05.2025.

Su proposta del Vice Sindaco Serena Tonel con delega alle Politiche Economiche, Attività produttive, Commercio, Mercati, Sportello unico per le imprese, Teatri, Società partecipate.

**Premesso** che la Comunità Religiosa Serbo - Ortodossa, avente sede a Trieste in via Genova n. 12, nella persona del legale rappresentante della stessa, ha presentato all'Amministrazione comunale, in data 31/10/2024 ai sensi del *"Regolamento per la concessione di contributi ed altri vantaggi economici di qualsiasi genere ai sensi dell'art. 12 della legge 241/1990 e per la coorganizzazione di eventi con persone ed enti pubblici o privati e disciplina del patrocinio"* approvato con Deliberazione Consiliare n. 67 d.d. 18/12/2013, la richiesta di coorganizzazione per la realizzazione del concerto dell'Ensemble nazionale di danze popolari e canti della Serbia "Kolo";

**preso atto** che l'Associazione richiedente è una persona giuridica autonoma e spirituale, di carattere ecclesiastico, religioso, morale, istruttivo e benefico, che ha come oggetto sociale l'esercizio di attività di beneficenza e di promozione della cultura e tradizione serba in svariati campi, e che in questa particolare occasione intende farlo attraverso l'Ensemble nazionale "Kolo", fondato dal Governo jugoslavo nel 1948, ambasciatore unico della cultura e della tradizione serba, che si è esibito in tutti i continenti, nella sale da concerto più prestigiose del mondo;

che l'evento si sostanzierà nell'esecuzione del "kolo", danza tradizionale di gruppo, popolare nei Balcani, eseguita da una settantina di artisti di punta, musicisti, danzatori e cantanti, accompagnati dalla fisarmonica o da "frula" (flauto tradizionale), tutti vestiti da variopinti e originali costumi ricamati;

che attraverso questa iniziativa gratuita, aperta al pubblico triestino di origine balcanica e non, il soggetto organizzatore intende coinvolgere ed incentivare la conoscenza tra il popolo serbo e la sua cultura ed i cittadini triestini, rafforzando così i buoni rapporti storici sempre intrattenuti in Città;

**considerato** che il soggetto organizzatore ha richiesto all'Amministrazione la concessione a noleggio gratuito della platea della sala Assicurazioni Generali del Teatro Rossetti di Trieste nella giornata del 13

maggio 2025, oltre che dei cosiddetti “service accompagnatori”;

**premesse** inoltre che il Comune di Trieste è proprietario del complesso teatrale sito in Largo Giorgio Gaber n. 1 e denominato “Politeama Rossetti”, concesso in locazione al Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia, con contratto n. 174/2021 del Registro Scritture Private, che prevede l'utilizzazione occasionale da parte dell'Amministrazione, della Sala Assicurazioni Generali e della Sala Bartoli nel limite complessivo di 15 giornate l'anno per lo svolgimento di attività istituzionali sue proprie, verso rifusione delle sole spese vive, specificando che per “sue proprie” si intendono attività istituzionali direttamente volute, organizzate o coorganizzate dal Comune, anche mediante affidamento a ditte terze per l'organizzazione delle manifestazioni/eventi;

**preso atto** inoltre che la Deliberazione Giuntale n. 147 dd. 29/4/2013, immediatamente eseguibile, con la quale sono state dettate le linee guida per l'utilizzo e la concessione a terzi, a noleggio gratuito, della Sala Maggiore e Sala del Ridotto “Victor de Sabata” del Teatro Lirico Giuseppe Verdi, della Sala Assicurazioni Generali e Sala Bartoli del Politeama Rossetti, nonché del Teatro Orazio Bobbio;

che la precitata Deliberazione Giuntale prevede che l'utilizzo delle sale site nel complesso teatrale del Politeama Rossetti, ovvero Sala Assicurazioni Generali e Sala Bartoli, venga riservato alle iniziative proprie e alle coorganizzazioni in collaborazione con soggetti sia pubblici che privati, secondo le modalità previste dal vigente Regolamento per la concessione di contributi ed altri vantaggi economici, escludendo la loro concessione a noleggio gratuito per iniziative di terzi e fermo restando il principio della priorità alle iniziative proprie;

che l'art. 3, comma D, del vigente Regolamento per la concessione dei contributi e altri vantaggi economici prevede la possibilità di richiedere all'Amministrazione comunale la coorganizzazione per progetti, iniziative, manifestazioni con erogazioni di vantaggi economici o altri benefici diversi dai contributi in denaro, ad esempio la concessione di impianti, spazi vari, servizi gestiti in via diretta dal Comune o assunti dallo stesso;

**appurato** che la richiesta in argomento è pervenuta entro i termini previsti dall'art. 4 comma 4 del vigente Regolamento, e che la stessa risulta completa ed ammissibile;

**precisato** che all'inizio del nuovo anno si provvederà ad una ricognizione delle necessità di utilizzo a noleggio gratuito delle sale teatrali per iniziative proprie dell'Amministrazione o per iniziative ed eventi coorganizzati con altri soggetti, nell'ambito della quale si terrà conto della disponibilità della concessione in argomento;

**rilevato** che l'iniziativa risponde a tre dei requisiti previsti dall'art. 13 del succitato Regolamento, in quanto assume un particolare rilievo negli ambiti di

cui all'art. 1 dello stesso (iniziativa rivolta alla crescita culturale e civile della comunità e alla valorizzazione dei processi di aggregazione e integrazione che rafforzano la qualità e la stabilità del tessuto sociale), ha una sfera d'azione particolarmente consolidata nel tessuto sociale ed infine riversa un coinvolgimento promozionale e di immagine sulla comunità locale;

che l'iniziativa risponde ai criteri previsti nella Deliberazione Giunta n. 147 dd. 29/4/2013 che detta le linee guida per l'utilizzo e la concessione a terzi, a noleggio gratuito, delle sale teatrali nella disponibilità del Comune di Trieste;

che con il presente atto si approva la coorganizzazione dell'iniziativa organizzata dalla Comunità Religiosa Serbo - Ortodossa, che si svolgerà nella platea della Sala Assicurazioni Generali il giorno 15 maggio 2025;

**precisato** che in un primo momento la richiesta di coorganizzazione era stata presa in carico dalla P.O. Eventi Spazi Interni del Dipartimento Scuola, Educazione, Promozione turistica, culturale e sportiva in quanto il richiedente, come sopra già detto, chiedeva la partecipazione del Comune alle spese connesse al "service accompagnatorio", ma che l'Ufficio appena nominato ha comunicato sia alla Comunità Serbo - Ortodossa che al Gabinetto del Sindaco che "non si potrà procedere con l'assunzione di spese in considerazione delle limitate risorse finanziarie attualmente stanziare sul Bilancio 2025";

che il Comune di Trieste contribuisce alla suddetta coorganizzazione pertanto con la sola concessione a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Stabile di Prosa "Il Rossetti", fermo restando che gli oneri legati alle spese vive relative a pulizie, montaggi parco impianti, servizio maschere e oneri di allestimento nonché ai Vigili del Fuoco rimangono a carico della Comunità religiosa;

**accertato** infine che la coorganizzazione in argomento non insiste su suolo pubblico e non comporta conseguentemente spesa diretta per l'Amministrazione;

**ritenuto** di dare immediata eseguibilità al presente atto al fine di consentire la predisposizione in tempi utili degli atti conseguenti;

**visti:**

l'art. 48 del T.U. Enti Locali, approvato con il D.Lgs n. 267/2000 e succ. mod.;

l'art. 75 dello Statuto Comunale relativo alle competenze della Giunta Comunale;

il Regolamento per la concessione di contributi e l'attribuzione di vantaggi economici di qualsiasi genere ai sensi della L. 241/90 e per la coorganizzazione di eventi con persone ed Enti pubblici o privati;

**acquisiti** i pareri ai sensi dell'art. 49 del D.Lvo 18.08.2000 n. 267, s.m.i., sulla proposta della deliberazione in oggetto, come sotto riportati;

tutto ciò premesso e considerato,

## **LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA**

per le ragioni indicate in premessa e che si intendono integralmente richiamate,

1. di prendere atto che l'istanza di coorganizzazione della Comunità Religiosa Serbo - Ortodossa, avente sede a Trieste in via Genova n. 12, per la realizzazione del concerto dell'Ensemble nazionale di danze popolari e canti della Serbia "Kolo", presentata in data 31/10/2024, che si terrà nella Sala Assicurazioni Generali del Politeama Rossetti, è pervenuta entro i termini previsti dall'art. 4 comma 4 del vigente *"Regolamento per la concessione di contributi ed altri vantaggi economici di qualsiasi genere ai sensi dell'art. 12 della legge 241/1990 e per la coorganizzazione di eventi con persone ed enti pubblici o privati e disciplina del patrocinio"* approvato con Deliberazione Consiliare n. 67 d.d. 18/12/2013, e che la stessa risulta completa ed ammissibile;
2. di prendere atto che l'iniziativa risponde a tre dei requisiti previsti dall'art. 13 del succitato Regolamento, in quanto assume un particolare rilievo negli ambiti di cui all'art. 1 del Regolamento (iniziativa rivolta alla crescita culturale e civile della comunità e alla valorizzazione dei processi di aggregazione e integrazione che rafforzano la qualità e la stabilità del tessuto sociale), ha una sfera d'azione particolarmente consolidata nel tessuto sociale ed infine riversa un coinvolgimento promozionale e di immagine sulla comunità locale;
3. di approvare pertanto la coorganizzazione dell'iniziativa per la realizzazione del concerto dell'Ensemble nazionale di danze popolari e canti della Serbia "Kolo", che si terrà il giorno 13 maggio 2025 nella Sala Assicurazioni Generali del Teatro Stabile di Prosa "Il Rossetti";
4. di contribuire alla suddetta coorganizzazione con la sola concessione a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Stabile di Prosa "Il Rossetti", specificando che le spese vive relative a pulizie, montaggi parco impianti, servizio maschere e oneri di allestimento nonché ai Vigili del Fuoco saranno poste a carico della Comunità religiosa;
5. di dare atto infine che la coorganizzazione in argomento non

insiste su suolo pubblico e non comporta spesa diretta per l'Amministrazione;

6. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile al fine di consentire la predisposizione in tempi utili degli atti conseguenti.



**comune di trieste**  
**giunta comunale**

DIREZIONE GENERALE

COORDINAMENTO AMMINISTRATIVO GABINETTO DEL SINDACO

Prot. Corr. n. GAB - 12/2/22/6 - 2024 (817)

Proposta di deliberazione: Approvazione della coorganizzazione con la Comunità Religiosa Serbo - Ortodossa per la realizzazione del concerto dell'Ensemble nazionale di danze popolari e canti della Serbia "Kolo". Concessione di n. 1 giornata a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Stabile del F.V.G. "Il Rossetti" in data 13.05.2025.

**PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA**  
ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**

Eventuali motivazioni:

- Il presente provvedimento è ritenuto privo di riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico finanziaria o sul patrimonio dell'Ente.

IL DIRETTORE GENERALE  
dott. Fabio Lorenzut

*Trieste, vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*



DIREZIONE GENERALE

COORDINAMENTO AMMINISTRATIVO GABINETTO DEL SINDACO

Prot. GAB - 12/2/22/6 - 2024 (817)

Proposta di deliberazione: Approvazione della coorganizzazione con la Comunità Religiosa Serbo - Ortodossa per la realizzazione del concerto dell'Ensemble nazionale di danze popolari e canti della Serbia "Kolo". Concessione di n. 1 giornata a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Stabile del F.V.G. "Il Rossetti" in data 13.05.2025.

**PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE**  
ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**

Eventuali motivazioni:

	IL DIRIGENTE AD INTERIM DEL SERVIZIO GESTIONE FINANZIARIA, FISCALE ED ECONOMALE <i>dott. Fabio Cipriani</i>
--	--

Trieste, vedi data firma digitale	Documento sottoscritto con firma digitale (ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)
-----------------------------------	---

**L'Assessore Serena Tonel** fornisce i chiarimenti del caso.

**Il Presidente** pone in votazione palese la proposta di deliberazione.

A votazione ultimata la stessa viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

**Il Presidente**, quindi, pone in votazione palese la proposta di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1, comma 19, della L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall'art.17 della L.R. 24/05/2004 n. 17.

A votazione ultimata, la proposta viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Conseguentemente la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno 24/03/2025.

La suestesa deliberazione assume il n. **108**.

Il Presidente  
Roberto Dipiazza

Il Vice Segretario Generale  
dott. Fabio Lorenzut

*Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: FABIO LORENZUT  
CODICE FISCALE: \*\*\*\*\*  
DATA FIRMA: 24/03/2025 17:52:00

NOME: ROBERTO DIPIAZZA  
CODICE FISCALE: \*\*\*\*\*  
DATA FIRMA: 25/03/2025 09:17:30